

LESSON 03 Being Born (탄생)

한국어감추기

NEW WORDS

| | | | | | | |
|--------------------------|-------------|------|-------------------|---------|-------------|-------|
| <input type="checkbox"/> | 1. navel | 배꼽 | 2. ache | 아픔. 쑤심 | 3. vagina | 질. 협막 |
| <input type="checkbox"/> | 4. cord | 끈. 줄 | 5. umbilical cord | 탯줄 | 6. attached | 부착된 |
| <input type="checkbox"/> | 7. name tag | 이름표 | 8. wrist | 손목 | 9. ankle | 발목 |
| <input type="checkbox"/> | 10. hand | 건네주다 | 11. check over | 검사가 끝나다 | 12. compare | 비교하다 |

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

| | | | | |
|--------------------------|------------------------------|------------|-------------------------|-------------|
| <input type="checkbox"/> | 1. to make room | 공간을 만들기 위해 | 2. you were fed~ | 너는 ~를 공급받는다 |
| <input type="checkbox"/> | 3. to push you out | 너를 밀어내기 위해 | 4. quicker and stronger | 더 빠르고 더 강한 |
| <input type="checkbox"/> | 5. head first | 머리 먼저 | 6. anymore | 더 이상 |
| <input type="checkbox"/> | 7. fingerprint and footprint | 지문과 족문 | 8. put ~ on the paper | ~를 종이에 찍다 |

READING

한국어감추기

- Reading 1 As you grew, parts of your mother's body became larger to make room for you. You were safe and warm there. During pregnancy, you were fed through a special cord called an umbilical cord.
- Reading 2 The umbilical cord joined you to your mother. Blood flowed through the cord. The blood carried nutrients from your mother's body to your body. The place where this cord was attached to your body is now your navel, or bellybutton.
- Reading 3 As you grew, you began to move around. You moved your arms. You kicked your legs. Your mother could feel you moving and growing larger. For about nine months, you grew and changed shape. Then you were ready to come into the world. When you were ready to be born, your mother felt some aches around her belly. She knew what the aches meant. You were ready to be born! Her muscles were working to push you out.
- Reading 4 The muscles kept working until your mother felt a pushing. The pushing got quicker and stronger. At last you were probably pushed out of her body - head first - through her vagina. The cord that joined you to your mother was cut, because you did not need it anymore.
- Reading 5 Most babies weigh about three point four kilograms when they are born. In a hospital, nurses put name tags on the wrists or ankles of newborn babies and sometimes put their fingerprints and footprints on paper. When you were all checked over, you were handed back to your family.

해석

- Reading 1 여러분이 자랄 때, 여러분의 어머니 몸의 부분들은 더 커졌다, 여러분을 위한 공간을 만들기 위해. 여러분은 거기에서 안전하고 따뜻했다. 임신 중에, 여러분은 특별한 줄을 통해 음식 공급을 받았는데, 그것은 탯줄이라 불린다.
- Reading 2 그 탯줄은 여러분을 여러분의 어머니에게 연결했다. 피는 그 줄을 통해 흘렀다. 그 피는 여러분 어머니의 몸으로부터 여러분의 몸으로 영양분을 날랐다. 이 줄이 여러분의 몸에 부착되었던 장소는 지금 여러분의 배꼽이다.
- Reading 3 여러분이 자랐을 때, 여러분은 주위로 움직이기 시작했다. 여러분은 팔을 움직였다. 여러분은 발을 찾았다. 여러분의 어머니는 여러분이 움직이고 더 크게 자라는 것을 느낄 수 있었다. 약 9개월 동안, 여러분은 자랐고 모양을 바꾸었다. 그 때 여러분은 세상으로 나올 준비가 되었다. 여러분이 태어날 준비가 되었을 때, 여러분의 어머니는 그녀의 배 주변에 약간의 아픔을 느꼈다. 그녀는 그 아픔이 무엇을 의미하는지 알았다. 여러분은 태어날 준비가 되었던 것이다! 그녀의 근육들은 여러분을 밖으로 밀어내기 위해 일하고 있었다.
- Reading 4 그 근육들은 여러분의 어머니가 밀어냄을 느꼈을 때까지 일을 계속했다. 그 밀어냄은 더 빠르고 더 강해졌다. 마침내 여러분은 아마도 그녀의 협막을 통해 머리부터 그녀의 몸 밖으로 밀려나오게 되었을 것이다. 여러분을 어머니에게 연결해주었던 그 줄은 잘려졌다. 왜냐하면 여러분은 더 이상 그것이 필요하지 않았기 때문이다.
- Reading 5 대부분의 아기들은 약 3.4 kg 무게이다, 그들이 태어났을 때. 병원에서, 간호사는 신생아의 손목과 발목에 이름표를 붙인다. 그리고 때때로 종이 위에 그들의 지문과 족문을 찍는다. 여러분이 모든 검사가 끝났을 때, 여러분은 여러분의 가족에게 건네졌다.